

DEĆIŽJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-23 ta' Marzu 2012

dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea, tal-Ftehim Monetarju bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino

(2012/C 317/04)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deċižjoni tal-Kunsill 2009/904/KE tas-26 ta' Novembru 2009 dwar il-pożizzjoni li għandha tittieħed mill-Komunità Ewropea dwar l-inneozjar mill-ġdid tal-Ftehim Monetarju mar-Repubblika ta' San Marino ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 4 tagħha,

Billi:

- (1) Fid-29 ta' Novembru 2000 ġie konkluż il-Ftehim Monetarju bejn ir-Repubblika tal-Italja, f'isem il-Komunità Ewropea, u r-Repubblika ta' San Marino ⁽²⁾.
- (2) Fil-konklużjoni tiegħu tal-10 ta' Frar 2009, il-Kunsill stieden lill-Kummissjoni biex tirrevedi l-funzjonament tal-Ftehimiet Monetarji eżistenti u biex tikkunsidra żidiet possibbli fil-limiti massimi għall-hruġ tal-muniti.
- (3) Fil-Komunikazzjoni dwar il-funzjonament tal-Ftehimiet Monetarji ma' Monako, San Marino u l-Vatikan ⁽³⁾, il-Kummissjoni kkonkludiet li l-Ftehim Monetarju kien jetieg li jiġi emendat bil-hsieb li jiġi żgurat approċċ iktar konsistenti fir-relazzjonijiet bejn l-Unjoni u l-pajjiżi li jkunu ffirraw ftehim monetarju.
- (4) Skont id-Deċižjoni tal-Kunsill tas-26 ta' Novembru 2009, il-Ftehim Monetarju ma' San Marino ġie nneozjat mill-ġdid f'isem l-Unjoni mill-Kummissjoni u r-Repubblika Taljana. Il-Bank Ċentrali Ewropew (BCE) ġie assoċċiat bis-shiħ fin-negozjati, fejn ta' l-qbil tiegħu fuq kwistjonijiet li jaqgħu fil-kamp tal-kompetenza tiegħu.

(5) La l-BCE u lanqas il-KEF ma huma tal-opinjoni li l-Ftehim għandu jitressaq lill-Kunsill,

IDDEČIĐIET KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Ftehim Monetarju bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino (minn hawn 'il quddiem "il-Ftehim") huwa hawnhekk approvat.

It-test tal-Ftehim huwa stipulat fl-Anness.

Artikolu 2

Il-Viċi-President responsabbli għall-Affarrijet Ekonomiċi u Moneṭarji u l-euro qed jiġi hawnhekk awtorizzat jiffirma l-Ftehim sabiex jorbot l-Unjoni Ewropea, u biex jagħmel id-Dikjarazzjoni stabilita fl-Anness f'isem l-Unjoni Ewropea.

Artikolu 3

Wara l-iffirmar tal-Ftehim, is-Segretarjat ġenerali għandu jipp-roċedi għan-notifikazzjoni pprovduta fl-Artikolu 13 tal-Ftehim ⁽⁴⁾.

Artikolu 4

Din id-Deċižjoni għandha tidhol fis-seħħ fid-data tal-adozzjoni tagħha. Għandha tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fi Brussell, it-23 ta' Marzu 2012.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ GU L 322, 9.12.2009, p. 12.

⁽²⁾ GU C 209, 27.7.2001, p. 1.

⁽³⁾ COM(2009) 359 final; Il-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Kunsill: Rapport dwar il-funzjonament tal-Ftehimiet Monetarji ma' Monako, San Marino u l-Vatikan.

⁽⁴⁾ Id-data tad-dħul fis-seħħi tal-Ftehim se tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ANNESS

FTEHIM MONETARJU
bejn l-Unjoni Ewropea u r-Repubblika ta' San Marino

L-UNJONI EWROPEA,

u

R-REPUBBLIKA TA' SAN MARINO,

Billi:

- (1) Fl-1 ta' Jannar 1999, l-euro ħadet post il-munita ta' kull Stat Membru li pparteċipa fit-tielet stadju tal-Unjoni Ekonomika u Monetarja, fost dawn l-Italja, f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 974/98 (⁽¹⁾) tat-3 ta' Mejju 1998.
- (2) Qabel l-introduzzjoni tal-euro, l-Italja u r-Repubblika ta' San Marino kienu kkonkludew arranġamenti bilaterali dwar kwistjonijiet monetarji, fejn l-ahħar wieħed kien il-Convenzione monetaria tra la Repubblica Italiana e la Repubblica di San Marino, li għiet konkluża fil-21 ta' Dicembru 1991.
- (3) Id-Dikjarazzjoni Nru 6 annessa mal-Att Finali tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea tgħid li l-Komunità għandha tiffaċċila l-inneżżar mill-ġdid tal-arranġamenti eżistenti mar-Repubblika ta' San Marino skont kif jista' jkun meħtieġ minhabba l-introduzzjoni tal-munita unika.
- (4) Fid-29 ta' Novembru 2000, ir-Repubblika tal-Italja kkonkludiet Ftehim Monetarju fisem il-Komunità Ewropea mar-Repubblika ta' San Marino (⁽²⁾).
- (5) Skont dan il-Ftehim Monetarju, ir-Repubblika ta' San Marino tuža l-euro bħala l-munita ufficjali tagħha u tagħi status ta' valuta legali lill-karti u l-muniti tal-euro. Għandha tiżgura li r-regoli tal-Unjoni Ewropea (UE) dwar il-karti u l-muniti tad-denominazzjoni tal-euro – inkluzi dawk marbutin mal-harsien tagħha kontra l-iffalsifikar – ikunu applikabbli fit-territorju tagħha. Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tieħu l-miżuri kollha meħtieġa biex tigġieled kontra l-iffalsifikar u tikkoopera mal-Kummissjoni, mal-Bank Ċentrali Ewropew (il-BCE) u mal-Europol. Sakemm jiġi ffirmat ftehim ta' kooperazzjoni bejn l-Europol u r-Repubblika ta' San Marino, ir-Repubblika ta' San Marino għandha tikkoopera mal-Europol permezz tal-Awtoritajiet Taljani kompetenti f'dan il-qasam.
- (6) Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tqis b'mod partikolari r-Rakkmandazzjoniċi tat-Task Force ta' Azzjoni Finanzjarja (FATF), u notevoln dawk fejn din it-Task Force tistieden lill-membri tagħha u lill-membri ta' Korpi Regionali tat-tipi FATF biex jaġplikaw il-kontramiżuri meħtieġa fil-ġuridizzjoniċi identifikati bħala ta' riskju għoli. Ir-Repubblika ta' San Marino, li għandha rappreżenza fil-Kumitat ta' Esperti dwar l-Evalwazzjoni tal-Miżuri ta' Kontra l-Hasil tal-Flus u l-Iffinanzjar tat-Terroriżmu, tqis b'mod xieraq ir-rakkmandazzjoniċi li saru jew li għad irid isiru fir-rapporti ta' evalwazzjoni reciproka fir-rigward tar-Repubblika ta' San Marino, sabiex ittejjeb ir-rispons tagħha għal theddiż ta' hasil tal-flus.
- (7) Dan il-Ftehim Monetarju ma jipponi ebda obbligu fuq il-BCE u l-Banek Ċentrali nazzjonali li jinkludu l-istumenti finanzjarji tar-Repubblika ta' San Marino fil-lista/i ta' titoli eligibbi għall-operazzjoni ta' politika monetarja tas-Sistema Ewropeo tal-Banek Ċentrali.
- (8) Ir-Repubblika ta' San Marino għandha settur bankarju li jippretendi li jaħdem aktar mill-qrib ma' dak taż-żona tal-euro. Għalhekk, sabiex jinholoq ambjent ta' kundizzjoniċi ekwi, il-leġiżlazzjoni bankarja u finanzjarja rilevanti tal-UE, il-leġiżlazzjoni dwar il-prevenzjoni tal-hasil tal-flus, il-prevenzjoni tal-frodi u tal-falsifikazzjoni ta' mezzi ta' hilas bi flus mhux kontanti u r-rekwiżiti ta' rapportar ta' statistika għandhom isiru applikabbli, b'mod gradat, għar-Repubblika ta' San Marino.
- (9) Għandu jiġi ffurmat Kumitat Kongunt magħmul minn rappreżentanti tar-Repubblika ta' San Marino, ir-Repubblika tal-Italja, il-Kummissjoni u l-BCE sabiex jeżamina l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim, jiddeċiedi kemm ikun il-limitu massimu annwali għall-hruġ ta' muniti u jevalwa l-miżuri li jittieħdu mir-Repubblika ta' San Marino għall-implementazzjoni rilevanti tal-leġiżlazzjoni tal-UE.

(¹) GU L 139, 11.5.1998, p. 1.

(²) GU C 209, 27.7.2001, p. 1.

- (10) Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandha tkun il-korp ġudizzjarju inkarigat mis-soluzzjoni ta' kwalunkwe tilwim li jista' jinqala' mill-applikazzjoni tal-Ftehim.

FTIEHMU KIF ĜEJ:

Artikolu 1

Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tkun intitolata tuža l-euro bhala l-munita ufficjali tagħha skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1103/97 tas-17 ta' Ġunju 1997 dwar ċerti dispożizzjonijiet li jirrigwardaw l-introduzzjoni tal-Euro⁽¹⁾ u r-Regolament (KE) Nru 974/98 tat-3 ta' Mejju 1998 dwar l-introduzzjoni tal-euro. Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tagħti status ta' valuta legali lill-karti u l-muniti tal-euro.

Artikolu 2

Ir-Repubblika ta' San Marino ma għandha toħrog ebda karti, muniti jew sostituti tal-flus ta' ebda tip sakemm il-kundizzjonijiet għal dan il-hruġ ma jkunux miftehma mal-Unjoni Ewropea. Il-kundizzjonijiet biex jinharġu muniti tal-euro mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim huma stipulati fl-Artikoli li ġejjin.

Artikolu 3

Il-limitu massimu annwali (f'terminu ta' valur) għall-hruġ tal-muniti tal-euro mir-Repubblika ta' San Marino għandu jiġi kkalkulat mill-Kumitat Kongunt stabbilit permezz ta' dan il-Ftehim bhala t-total ta':

- Parti fissa, li l-ammont inizjali tagħha għall-ewwel sena wara d-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim huwa stabbilit għal EUR 2 600 000. Il-Kumitat Kongunt jista' jirrevedi l-parti fissa kull sena bil-għan li jqis kemm l-inflazzjoni – abbażi tal-inflazzjoni HICP tal-Italja fl-ahħar 12-il xahar li għalihom tkun disponibbli d-dejta fil-hin li jsir il-kalkolu – kif ukoll ix-xejriet sinifikanti possibbli li jaffettwaw is-suq tal-kollezzjonisti tal-muniti tal-euro;
- Parti varjabbi, li tikkorrispondi għall-valur tal-hruġ medju per capita ta' muniti tar-Repubblika tal-Italja fl-ahħar 12-il xahar li għalihom tkun disponibbli d-dejta mmultiplikat bin-numru ta' abitanti ta' San Marino.

Artikolu 4

1. Il-muniti tal-euro mahruġa mir-Repubblika ta' San Marino għandhom ikunu identiči għal dawk li jinharġu mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea li adottaw l-euro f'dak li jikkonċera l-valur nominali, l-istatus ta' valuta legali, il-karatteristiċi tekniki, il-karatteristiċi artistiċi tan-naha komuni u l-karatteristiċi artistiċi komuni tan-naha nazzjonali.

2. Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tikkomunika minn qabel l-abbozzi tal-uċūħ nazzjonali tal-muniti euro tagħha lill-Kummissjoni Ewropea, li trid tivverifika l-konformità tagħhom mar-regoli tal-UE.

Artikolu 5

1. Il-muniti tal-euro mahruġin mir-Repubblika ta' San Marino għandhom jiġu stampati mill-Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato tar-Repubblika tal-Italja.

2. B'deroga għall-paragrafu 1, San Marino jista' jqabbar Zekka tal-UE biex tistampa muniti ohra tal-euro flok dik imsemmija fil-paragrafu 1, bi qbil mal-Kumitat Kongunt.

3. Mill-inqas 70 % tal-muniti tal-euro li huma maħsuba għaċċ-ċirkolazzjoni għandhom jinharġu fis-ċċirkolazzjoni bil-valur nominali sa mis-sena ta' wara d-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan il-Ftehim. Dan il-proporzjon għandu jilhaq it-80 % wara tliet snin. Għaldaqstant, il-Kumitat Kongunt se jirrevedi b'mod regolari kemm dan il-proporzjon ikun xieraq.

4. Ir-Repubblika ta' San Marino tista' toħrog muniti tal-euro għall-kollezzjonisti. Dawn għandhom ikunu inkluzi mal-limitu massimu annwali msemmi fl-Artikolu 3. Il-hruġ ta' muniti tal-euro għall-kollezzjonisti, mir-Repubblika ta' San Marino, għandu jsir skont il-linji gwida tal-Unjoni Ewropea dwar il-muniti tal-euro għall-kollezzjonisti, li jipprovdu fost oħrajn li l-karakteristiċi tekniki u artistiċi u denominazzjonijiet tal-muniti tal-euro mahruġin għall-kollezzjoni għandhom jippermettu li ssir distinzjoni bejnhom u bejn il-muniti tal-euro li jkunu maħsuben għaċċ-ċirkolazzjoni.

Artikolu 6

1. B'konformità mal-Artikolu 128(2) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, il-volum tal-muniti tal-euro mahruġin mir-Repubblika ta' San Marino għandu jiżdied mal-volum tal-muniti mahruġin mill-Italja għall-ġhan tal-approvazzjoni, mill-BCE, tal-volum totali tal-hruġ ta' muniti mir-Repubblika tal-Italja.

2. Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tavża lill-Kummissjoni Ewropea u lir-Repubblika tal-Italja, mhux aktar tard mill-1 ta' Settembru ta' kull sena, dwar il-volum u l-valur nominali tal-muniti tal-euro li jkun biċċieha toħrog fis-sena ta' wara. Għandha tinforma wkoll lill-Kummissjoni Ewropea dwar il-kundizzjonijiet previsti għall-hruġ ta' dawn il-muniti, b'mod partikolari dwar il-proporzjon ta' muniti għall-kollezzjonisti u l-arrangġamenti dettaljati għall-introduzzjoni ta' muniti għaċċ-ċirkolazzjoni.

3. Hekk kif jiġi ffirmat dan il-Ftehim, ir-Repubblika ta' San Marino għandha tikkomunika l-informazzjoni kif imsemmija fil-paragrafu 2 għas-sena ta' wara d-data tad-dħul fis-seħħ tal-Ftehim.

(¹) GU L 162, 19.6.1997, p. 1.

Artikolu 7

1. Dan il-Ftehim huwa bla hsara għad-dritt tar-Repubblika ta' San Marino li tkompli toħrog muniti tad-deheb bid-denominazzjoni ta' scudi.

2. Il-muniti għall-kollezzjonisti u l-muniti tad-deheb bid-denominazzjoni ta' scudi li jinħarġu mir-Repubblika ta' San Marino mhux sejkollhom valuta legali fl-Unjoni Ewropea.

Artikolu 8

1. Ir-Repubblika ta' San Marino għandha tidhol risponsabbli li tadotta l-miżuri kollha xierqa, permezz ta' traspożizzjonijiet diretti, jew possibbilm, permezz ta' azzjonijiet ekwivalenti, bil-għan li timplimenta l-atti legali u r-regoli tal-UE elenkti fl-Anness ma' dan il-Ftehim, fl-oqsma ta':

(a) il-karti u l-muniti tal-euro;

(b) il-liġi bankarja u finanzjarja, b'mod partikolari fir-rigward tal-attività u s-superviżjoni tal-istituzzjonijiet ikkonċernati;

(c) il-prevenzjoni tal-hasil tal-flus, il-prevenzjoni tal-frodi u tal-iffalsifikar ta' mezzi ta' pagament kemm ta' flus kontanti kif ukoll mezzi ohra, ta' medalji u towkins u r-rekwiżiжи ta' rapportar ta' statistika. Fir-rigward tal-leġiżlazzjoni dwar il-ġbir ta' informazzjoni statistika, ir-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni u l-adattamenti teknici (inkluż id-derogix xierqa fid-dawl tal-istatus spċificiku ta' San Marino) għandhom jiġi maqbulha mal-Bank Ċentrali Ewropew sa mhux aktar tard minn 18-il xahar qabel ma jkun mehtieg li jinbeda r-rapportar ta' statistika.

(d) il-miżuri neċċesarji għall-użu tal-euro bħala munita unika adottati skont l-Artikolu 133 tat-Trattat dwar il-Funzjament tal-Unjoni Ewropea;

2. Ir-Repubblika ta' San Marino għandha timplimenta l-atti legali u r-regoli msemmija fil-paragrafu 1 sal-iskadenzi spċificati fl-Anness, li jibdew jghoddu hekk kif dan il-Ftehim jidhol fis-seħħi.

3. Il-limitu massimu msemmi fl-Artikolu 3:

(a) jitnaqqas awtomatikament u temporanjament b'1/3 jekk u meta data ta' skadenza spċificata fl-Anness ma tinżammix, sakemm l-atti legali u r-regoli tal-UE kkonċernati ma jkunux għadhom gew adottati;

(b) jista' jitnaqqas temporanjament b'1/2 permezz ta' deciżjoni tal-Kunsill li jaġixxi b'maġġoranza kwalifikata fuq proposta tal-Kummissjoni u wara li jkun sema' r-rappreżentanti tar-Repubblika ta' San Marino jekk u meta r-Repubblika ta' San Marino tonqos għal aktar minn sentejn milli tikkonforma ma' wieħed jew ma' diversi mill-atti legali jew regoli tal-UE elenkti fl-Anness, li hija adottat qabel l-iskadenza stabbilita.

Il-limitu massimu għandu jittella' għal-livell normali tiegħu billi tintuża l-istess proċedura, hekk kif ir-Repubblika ta' San Marino tkun adottat il-miżuri xierqa biex tindirizza l-kwistjonijiet li jkunu wasslu għat-tnaqqis temporanju.

4. Ir-Repubblika ta' San Marino tista' titlob għall-assistenza teknika tal-entitajiet li jikkostitwixxu d-delegazzjoni tal-Unjoni Ewropea sabiex tiffacilita l-implementazzjoni rilevanti tal-leġiż-lazzjoni tal-UE.

5. L-Anness għandu jiġi emendat mill-Kummissjoni darba kull sena jew, jekk ikun xieraq aktar spiss, bil-ġhan li jitqiesu dejjem l-atti legali u r-regoli rilevanti ġoddha tal-UE, kif ukoll l-emendi għal dawk li digħi jaċċistu. Wara li jsir dan, il-Kumitat Kongunt għandu jiddeċiedi dwar id-dati ta' skadenza xierqa u raġonevoli għall-implementazzjoni mir-Repubblika ta' San Marino tal-atti legali u r-regoli ġoddha miżjudin mal-Anness.

6. Il-Kumitat Kongunt jista', fkażżejjiet eċċeżzjonal, jirrevedi d-data ta' skadenza eżistenti spċificata fl-Anness.

7. L-Anness aġġornat għandu jiġi ppubblikat f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 9

L-istituzzjonijiet ta' kreditu u, fejn ikun xieraq, istituzzjonijiet finanzjarji ohra awtorizzati biex iwettqu l-attivitàajiet tagħhom fit-territorju tar-Repubblika ta' San Marino jista' jkollhom aċċess għas-sistemi ta' sal-din u hlas interbankarji u tat-titoli fiż-żona tal-euro skont termini u kundizzjonijiet xierqa li jiġi deċiżi mill-Bank tal-Italja, bi qbil mal-Bank Ċentrali Ewropew.

Artikolu 10

1. Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea għandu jkollha l-kompetenza esklussiva biex issolvi t-tilwid kollu li jista' jirriżulta bejn il-partijiet minhabba l-applikazzjoni ta' dan il-Ftehim u li ma jkun solvut fi ħdan il-Kumitat Kongunt.

2. Jekk l-Unjoni Ewropea, rappreżentata mill-Kummissjoni Ewropea, filwaqt li tkun qed taġixxi fuq rakkmandazzjoni tad-delegazzjoni tal-UE fil-Kumitat Kongunt, jew ir-Repubblika ta' San Marino tikkunsidra li l-Parti l-ohra ma tkun issodisfat xi obbligu skont dan il-Ftehim, din tista' tressaq il-kwistjoni quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja. Is-sentenza tal-Qorti għandha torbot lill-Partijiet, li għandhom jieħdu l-miżuri meħtieġa biex jikkonformaw mas-sentenza fperjodu ta' żmien stabbilit mill-Qorti fis-sentenza tagħha.

Artikolu 11

1. Għandu jiġi stabbilit Kumitat Kongunt. Dan għandu jkun magħmul minn rappreżentanti tar-Repubblika ta' San Marino u tal-Unjoni Ewropea. Il-Kumitat Kongunt għandu jadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu b'kunsens. Id-delegazzjoni tal-Unjoni Ewropea għandha tkun magħmula minn rappreżentanti tal-Kummissjoni u tar-Repubblika tal-Italja, flimkien mar-rappreżentanti tal-Bank Ċentrali Ewropew.

2. Il-Kumitat Kongunt għandu jiltaqqa' mill-inqas darba fis-sena. Il-Presidenza għandha talterna kull sena bejn rappreżentant tal-Unjoni Ewropea u rappreżentant tar-Repubblika ta' San Marino. Il-Kumitat Kongunt għandu jadotta d-deċiżjonijiet tiegħu b'vot unanimu tal-partijiet.

3. Il-Kumitat Kongunt għandu jaqsam l-opinjonijiet u l-informazzjoni u jadotta d-deċiżjonijiet imsemmija fl-Artikoli 3, 5 u 8. Għandu jezamina l-miżuri li jittieħdu mir-Repubblika ta' San Marino u jagħmel hiltu biex isolv kull tilwim li jista' jinqala' minħabba l-implementazzjoni ta' dan il-Ftehim.

4. L-Unjoni Ewropea se tkun l-ewwel li tippresjedi fuq il-Kumitat Kongunt hekk kif dan il-Ftehim jidhol fis-sehh, kif stipulat fl-Artikolu 13.

Artikolu 12

Dan il-Ftehim jista' jintemm minn kull waħda mill-Partijiet permezz ta' notifika minn sena qabel.

Artikolu 13

Dan il-Ftehim għandu jidhol fis-sehh fl-ewwel ġurnata tax-xahar wara d-data li fiha l-Partijiet ikunu nnotifikaw lil xulxin li l-proċess tagħhom ta' ratifika, ta' konklużjoni jew ta' adozzjoni, ikun lest skont ir-regoli applikabbi għal kull Parti.

Artikolu 14

Il-Ftehim Monetarju tad-29 ta' Novembru 2000 għandu jiġi rrevokat mid-data tad-dħul fis-sehh ta' dan il-Ftehim. Referenzi ghall-Ftehim tad-29 ta' Novembru 2000 għandhom jiġu mif huma li jirreferu għal dan il-Ftehim.

Magħmul fi Brussell, fis-27 ta' Marzu 2012, fżewwg dokumenti oriġinali bil-lingwa Ingliza.

Għall-Unjoni Ewropea

Olli REHN

*Il-Viċi President tal-Kummissjoni Ewropea responsabbi
għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji u l-Ewro*

Għar-Repubblika ta' San Marino

Antonella MULARONI

Ministru tal-Affarijiet Barranin

ANNESS

DISPOŻIZZJONIJET LEGALI LI GHANDHOM JIĞU IMPLEMENTATI	DATA TA' SKADENZA GHALL-IMPLEMENTAZZ- JONI (APPLIKABBLI MID-DHUL FIS-SEHH TAL-FTEHIM)
Il-prevenzjoni tal-hasil tal-flus	
<p>Id-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja ghall-iskop tal-hasil tal-flus u l-finanzjament tat-terrorizmu (GU L 309, 25.11.2005, p. 15).</p> <p>Emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' hlas fis-suq intern li temenda d-Direttivi 97/7/KE, 2002/65/KE, 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 97/5/KE (GU L 319, 5.12.2007, p. 1).</p> <p>Id-Direttiva 2008/20/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2005/60/KE dwar il-prevenzjoni tal-użu tas-sistema finanzjarja ghall-iskop tal-money laundering u l-finanzjament tat-terrorizmu, fir-rigward tas-setghat ta' implementazzjoni kkonferiti lill-Kummissjoni (GU L 76, 19.3.2008, p. 46).</p> <p>Id-Direttiva 2009/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-bidu, l-eżercizzju u s-superviżjoni prudenziali tan-negozju tal-istituzzjonijiet tal-flus elettronici li temenda d-Direttivi 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 2000/46/KE (GU L 267, 10.10.2009, p. 7).</p> <p>Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setghat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).</p> <p>Issupplimentata bi:</p> <p>Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2007/845/ĠAI tas-6 ta' Diċembru 2007 dwar il-kooperazzjoni bejn l-Uffiċċiji ghall-Irkupru tal-Assi tal-Istati Membri fil-qasam tar-rintraċċar u l-identifikazzjoni ta' rikavati mill-kriminalità, jew proprijetà oħra relatata magħha (GU L 332, 18.12.2007, p. 103).</p> <p>Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/70/KE tal-1 ta' Awwissu 2006 li tistabbilixxi miżuri implementattivi għad-Direttiva 2005/60/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-definizzjoni ta' persuni esposti politikament u l-kriterji teknici għal proċeduri ssimplifikati tad-diliġenza dovuta mal-klient u għal eżenzjoni għal rägħunijiet ta' attivitā finanzjarja mwettqa fuq baži okkażjonal jew limitata hafna (GU L 214, 4.8.2006, p. 29).</p> <p>Ir-Regolament (KE) Nru 1781/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 dwar informazzjoni dwar il-pagatur, li għandha takkumpanja t-trasferimenti ta' fondi (GU L 345, 8.12.2006, p. 1).</p> <p>Ir-Rettifika għar-Regolament (KE) Nru 1781/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Novembru 2006 dwar informazzjoni dwar il-pagatur, li għandha takkumpanja t-trasferimenti ta' fondi, (GU L 345, 8.12.2006) (GU L 323, 8.12.2007, p. 59).</p> <p>Ir-Regolament (KE) Nru 1889/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Ottubru 2005 dwar kontrolli ta' flus kontanti deħlin fil-Komunità jew ġerġi mill-Komunità (GU L 309, 25.11.2005, p. 9).</p> <p>Id-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2001/500/ĠAI tas-26 ta' Ġunju 2001 dwar il-hasil tal-flus, l-identifikazzjoni, l-intraċċar, l-ifriżar, il-qbid u l-konfiska tal-mezzi u l-qligh mill-kriminalità (GU L 182, 5.7.2001, p. 1).</p>	Sena wahda

Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/642/ĠAI tas-17 ta' Ottubru 2000 li tikkonċerna l-arranġamenti ghall-kooperazzjoni bejn l-unitajiet tal-intelliġenza finanzjarja tal-Istati Membri fir-rigward tal-iskambju tal-informazzjoni (ĠU L 271, 24.10.2000, p. 4).	Sena waħda
Il-prevenzjoni tal-frodi u tal-iffalsifikar	
Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1338/2001 tat-28 ta' Ġunju 2001 li jistabbilixxi miżuri necessitàji għall-protezzjoni mill-iffalsifikar tal-euro (ĠU L 181, 4.7.2001, p. 6). Emendat bi: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 44/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1338/2001 li jistabbilixxi l-miżuri necessitàji għall-protezzjoni kontra l-iffalsifikar tal-euro (ĠU L 17, 22.1.2009, p. 1).	Sena wahda
Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/861/KE tat-8 ta' Diċembru 2003 li tikkonċerna l-analizi u l-kooperazzjoni fir-rigward ta' muniti foloz tal-euro (ĠU L 325, 12.12.2003, p. 44). Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2182/2004 tas-6 ta' Diċembru 2004 dwar midalji u tokens simili għall-muniti tal-euro (ĠU L 373, 21.12.2004, p. 1). Emendat bi: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 46/2009 tat-18 ta' Diċembru 2008 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2182/2004 dwar midalji u tokens simili għall-muniti tal-euro (ĠU L 17, 22.1.2009, p. 5).	Sena wahda
Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2000/383/ĠAI tad-29 ta' Mejju 2000 dwar iż-żieda fil-protezzjoni permezz ta' pieni kriminali u sanzjonijiet oħra kontra l-iffalsifikar fid-dawl tad-dħul tal-euro (traduzzjoni mhux uffiċjali) (ĠU L 140, 14.6.2000, p. 1). Emendat bi: Id-Deciżjoni Kwadru 2001/888/ĠAI tal-Kunsill tas-6 ta' Dicembru 2001 li temenda d-Deciżjoni Kwadru Nru 2000/383/ĠAI dwar iż-żieda fil-protezzjoni permezz ta' pieni kriminali u sanzjonijiet oħra kontra l-iffalsifikar fid-dawl tad-dħul tal-euro (traduzzjoni mhux uffiċjali) (ĠU L 329, 14.12.2001, p. 3). Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2001/887/ĠAI tas-6 ta' Diċembru 2001 dwar il-protezzjoni tal-euro kontra l-iffalsifikar (ĠU L 329, 14.12.2001, p. 1). Id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2001/413/ĠAI tat-28 ta' Mejju 2001 li tiġgieled frodi u ffalsifikar ta' mezzi ta' ħlas bi flus mhux kontanti (ĠU L 149, 2.6.2001, p. 1). Regoli dwar il-karti u l-muniti tal-euro	Sena wahda
Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 975/98 tat-3 ta' Mejju 1998 dwar denominazzjonijiet u spċifikazzjonijiet teknici tal-muniti tal-euro mahsuba għaċ-ċirkolazzjoni (ĠU L 139, 11.5.1998, p. 6). Emendat bi: Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 423/1999 tat-22 Frar 1999 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 975/98 dwar denominazzjonijiet u spċifikazzjonijiet teknici tal-muniti euro mahsuba għaċ-ċirkolazzjoni (ĠU L 52, 27.2.1999, p. 2).	Sena waħda
Konklużjonijiet tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 1999 dwar is-sistema għall-immaniġġjar tal-kwalità għall-muniti tal-euro.	Sena waħda
Konklużjonijiet tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 1998 u tal-5 ta' Novembru 2002 dwar il-muniti għall-kollezzjonisti.	Sena waħda

Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kummissjoni 2009/23/KE tad-19 ta' Diċembru 2008 dwar il-linji gwida komuni għall-uču nazzjonali u l-hruġ ta' muniti tal-euro maħsuba għaċ-ċirkolazzjoni, (C(2008) 8625) (GU L 9, 14.1.2009, p. 52).	Sena wahda
Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni 2001/C 318/03 tat-22 ta' Ottubru 2001 dwar il-protezzjoni tad-drittijiet tal-awtur tad-disinn tal-wiċċ komuni tal-muniti tal-euro (C(2001) 600 finali) (GU C 318, 13.11.2011, p. 3).	Sena wahda
Regolament (UE) Nru 1210/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 2010 li jikkonċera l-awtentikazzjoni tal-muniti tal-euro u t-trattament ta' muniti tal-euro li mhumiex tajba għaċ-ċirkolazzjoni (GU L 339, 22.12.2010, p. 1).	Sena wahda
Il-Linja ta' gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2003/5 tal-20 ta' Marzu 2003 dwar l-infurzar ta' miżuri kontra r-riproduzzjoni tal-karti tal-flus euro irregolari u dwar il-bdil u l-irtirar tal-karti tal-flus euro (GU L 78, 25.3.2003, p. 20).	Sena wahda
Id-Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2003/4 tal-20 ta' Marzu 2003 dwar id-denominazzjoni, l-ispecifikazzjoni, ir-riproduzzjoni, il-bdil u l-irtirar tal-karti tal-flus euro (GU L 78, 25.3.2003, p. 16).	Sena wahda
Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2532/98 tat-23 Novembru 1998 dwar il-poteri tal-Bank Ċentrali Ewropew li jimponi sanzjonijiet (GU L 318, 27.11.1998, p. 4-7).	Sena wahda
(BČE/2010/14). Id-Deciżjoni tal-Bank Ċentrali Ewropew tas-16 ta' Settembru 2010 dwar il-verifika tal-awtencitā u l-kundizzjoni u r-riċirkulazzjoni tal-karti tal-flus tal-euro (GU L 267, 9.10.2010, p. 1).	Sena wahda
Legiżlazzjoni Bankarja u Finanzjarja	
Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/73/KE tal-10 ta' Awwissu 2006 li timplimenta d-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-rekwiziti organizzattivi u l-kundizzjoni, ta' hidma tal-kumpaniji tal-investiment u t-termini definiti għall-ghanijiet ta' dik id-Direttiva (GU L 241, 2.9.2006, p. 26-58).	6 snin
Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1287/2006 tal-10 ta' Awwissu 2006 li jimplimenta d-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-obbligi tad-ditti ta' investiment li jżommu r-registri, ir-rapportaġġ tat-tranżazzjoni, it-trasparenza tas-suq, l-ammissjoni tal-strumenti finanzjarji għan-negozjar, u t-termini ddefiniti għall-finijiet ta' dik id-Direttiva (GU L 241, 2.9.2006, p. 1-25).	6 snin
Id-Direttiva 1997/5/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 1997 dwar it-trasferimenti transkonfini ta' kreditu (GU L 43, 14.2.1997, p. 25-30).	6 snin
Id-Direttiva 2006/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 dwar l-adegwaterza kapitali ta' ditti tal-investiment u istituzzjoni, fir-rigward tas-setgħat ta' implementazzjoni mogħiġa lill-Kummissjoni (GU L 239M, 10.9.2010, p. 201-255).	4 snin
Emendata bi:	
Id-Direttiva 2008/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2006/49/KE dwar l-adegwaterza tal-kapital tal-kumpaniji tal-investiment u istituzzjoni, fir-rigward tas-setgħat ta' implementazzjoni mogħiġa lill-Kummissjoni (GU L 76, 19.3.2008, p. 54).	
Id-Direttiva 2009/27/KE tal-Kummissjoni tas-7 ta' April 2009 li temenda certi annessi tad-Direttiva 2006/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward ta' dispożizzjoni, teknici li għandhom x'jaqsmu mal-ġestjoni tar-riskju (GU L 94, 8.4.2009, p. 97).	
Id-Direttiva 2009/111/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li temenda d-Direttivi 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2007/64/KE dwar banek affiljati ma' istituzzjoni, certi elementi ta' fondi propri, espożizzjoni, kbar, arranġamenti superviżorji, u l-ġestjoni tal-kriżiġiet (GU L 302, 17.11.2009, p. 97).	

Id-Direttiva 2010/76/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE dwar ir-rekwiżiti kapitali ghall-kotba tal-kummerċ u għar-rititolizzazzjonijiet, u r-reviżjoni superviżorja tal-politiki dwar ir-rimunerazzjoni (GU L 329, 14.12.2010, p. 3).

Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).

Id-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 rigward il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-istituzzjonijiet ta' kreditu (tfassil mill-ġdid) (GU L 177, 30.6.2006, p. 1).

4 snin

Emendata bi:

Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2007/18/KE tas-27 ta' Marzu 2007 li temenda d-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-eskużjoni jew l-inklużjoni ta' certi istituzzjonijiet mill-ambitu tal-applikazzjoni u tat-trattament ta' exposures għall-banek ta' žvilupp multilaterali (GU L 87, 28.3.2007, p. 9).

Id-Direttiva 2007/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/49/KEE u d-Direttivi 2002/83/KE, 2004/39/KE, 2005/68/KE u 2006/48/KE fir-rigward tar-regoli ta' proċedura u l-kriterji ta' evalwazzjoni għall-evalwazzjoni prudenzjali ta' akkwisti u ż-żidiet fil-holdings fis-setturi finanzjarju (GU L 247, 21.9.2007, p. 1).

Id-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' hlas fis-suq intern li temenda d-Direttivi 97/7/KE, 2002/65/KE, 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 97/5/KE (GU L 319, 5.12.2007, p. 1).

Id-Direttiva 2008/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2006/48/KE dwar l-istabbiliment u l-eżerċizzju tal-attività ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni (GU L 81, 20.3.2008, p. 38).

Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2009/83/KE tas-27 ta' Luuju 2009 li temenda certi annessi tad-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tad-dispożizzjonijiet teknici li għandhom x'jaqsmu mal-ġestjoni tar-riskju (GU L 196, 28.7.2009, p. 14).

Id-Direttiva 2009/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-bidu, l-eżerċizzju u s-superviżjoni prudenzjali tan-negozju tal-istituzzjonijiet tal-flus elettronici li temenda d-Direttivi 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 2000/46/KE (GU L 267, 10.10.2009, p. 7).

Id-Direttiva 2009/111/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li temenda d-Direttivi 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2007/64/KE dwar banek affiljati ma' istituzzjonijiet centrali, certi elementi ta' fondi propri, espożizzjonijiet kbar, arrāġamenti superviżorji u l-ġestjoni tal-kriżijiet (GU L 302, 17.11.2009, p. 97).

Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2010/16/UE tad-9 ta' Marzu 2010 li temenda d-Direttiva 2006/48/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-eskużjoni ta' certa istituzzjoni mill-ambitu [kamp] tal-applikazzjoni (GU L 60, 10.3.2010, p. 15).

Id-Direttiva 2010/76/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 2006/48/KE u 2006/49/KE dwar ir-rekwiżiti kapitali ghall-kotba tal-kummerċ u għar-rititolizzazzjonijiet, u r-reviżjoni superviżorja tal-politiki dwar ir-remunerazzjoni (GU L 329, 14.12.2010, p. 3).

<p>Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).</p>	
<p>Id-Direttiva 2009/110/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-bidu, l-eżercizzju u s-superviżjoni prudenziali tan-negożju tal-istituzzjonijiet tal-flus elettronici li temenda d-Direttivi 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 2000/46/KE (GU L 267, 10.10.2009, p. 7).</p>	4 snin
<p>Id-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' hlas fis-suq intern li temenda d-Direttivi 97/7/KE, 2002/65/KE, 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 97/5/KE (GU L 319, 5.12.2007, p. 1).</p> <p>Rettifika tad-Direttiva 2007/64/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar is-servizzi ta' hlas fis-suq intern li temenda d-Direttivi 97/7/KE, 2002/65/KE, 2005/60/KE u 2006/48/KE u li thassar id-Direttiva 97/5/KE (GU L 319, 5.12.2007) (GU L 187, 18.7.2009, p. 5).</p>	4 snin
<p>Emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2009/111/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 li temenda d-Direttivi 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2007/64/KE dwar banek affiljati ma' istituzzjonijiet centrali, certi elementi ta' fondi proprii, espożizzjonijiet kbar, arrangamenti superviżorji u l-ġestjoni tal-kriżiċċi (GU L 302, 17.11.2009, p. 97).</p>	
<p>Id-Direttiva tal-Kunsill 86/635/KEE tat-8 ta' Dicembru 1986 dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra (GU L 372, 31.12.1986, p. 1).</p> <p>Rettifika tad-Direttiva tal-Kunsill 86/635/KEE tat-8 ta' Dicembru 1986 dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra (GU L 60, 3.3.1987, p. 17).</p>	4 snin
<p>Emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2001/65/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Settembru 2001 li temenda d-Direttivi 78/660/KEE, 83/349/KEE u 86/635/KEE fir-rigward tar-regoli ta' valutazzjoni ghall-kontijiet annwali u kkonsolidati ta' certi tipi ta' kumpaniji kif ukoll ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji ohra (GU L 283, 27.10.2001, p. 28).</p>	
<p>Id-Direttiva 2003/51/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Ġunju 2003 li temenda d-Direttivi 78/660/KEE, 83/349/KEE, 86/635/KEE u 91/674/KEE fuq il-bilanç ta' kontijiet annwali u konsolidati ta' certu kumpaniji, banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra u imprezi tal-assigurazzjoni (GU L 178, 17.7.2003, p. 16).</p>	
<p>Id-Direttiva 2006/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2006 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 78/660/KEE dwar il-kontijiet annwali ta' certi tipi ta' kumpaniji, 83/349/KEE dwar kontijiet konsolidati, 86/635/KEE dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji oħra u 91/674/KEE dwar il-kontijiet annwali u l-kontijiet konsolidati ta' intrapriži tal-assigurazzjoni (GU L 224, 16.8.2006, p. 1).</p>	
<p>Id-Direttiva 94/19/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-30 ta' Mejju 1994 dwar skemi ta' garanzija għal depožiti (GU L 135, 31.5.1994, p. 5).</p>	4 snin
<p>Emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2005/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2005 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 85/611/KEE, 91/675/KEE, 92/49/KEE u 93/6/KEE u d-Direttivi Nru 94/19/KE, 98/78/KE, 2000/12/KE, 2001/34/KE, 2002/83/KE u 2002/87/KE, sabiex tigej stabbilita struttura organizzattiva gdida ghall-kumitat dwar is-servizzi finanzjarji (GU L 79, 24.3.2005, p. 9).</p>	

<p>Id-Direttiva 2009/14/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2009 li temenda d-Direttiva 94/19/KE dwar skemi ta' garanzija għal depožiți fir-rigward tal-livell ta' kopertura u taż-żmien għar-rimborż (GU L 68, 13.3.2009, p. 3).</p>	
<p>Id-Direttiva 2001/24/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-4 ta' April 2001 fuq ir-riorganizzjoni u l-istralċ ta' istituzzjonijiet ta' kreditu (GU L 125, 5.5.2001, p. 15).</p>	6 snin
<p>Id-Direttiva 89/117/KEE tal-Kunsill tat-13 ta' Frar 1989 dwar l-obbligi ta' ferġħat stabbiliti fi Stat Membru, ta' istituzzjonijiet ta' kreditu u istituzzjonijiet finanzjarji li jkollhom l-uffiċċiġi ewlenin tagħhom barra dak l-Istat Membru rigward il-publikazzjoni ta' dokumenti tal-kontijiet annwali (GU L 44, 16.2.1989, p. 40).</p>	6 snin
<p>Id-Direttiva 2002/87/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Dicembru 2002 dwar is-superviżjoni supplimentari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, dwar impriżi ta' assigurazzjoni u ditti tal-investiment f'konglomerat finanzjarju, u li temenda d-Direttivi tal-Kunsill Nru 73/239/KEE, 79/267/KEE, 92/49/KEE, 92/96/KEE, 93/6/KEE u 93/22/KEE u d-Direttivi 98/78/KE u 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (GU L 35, 11.2.2003, p. 1).</p>	6 snin
<p>Emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2005/1/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2005 li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 73/239/KEE, 85/611/KEE, 91/675/KEE, 92/49/KEE u 93/6/KEE u d-Direttivi Nru 94/19/KE, 98/78/KE, 2000/12/KE, 2001/34/KE, 2002/83/KE u 2002/87/KE, sabiex tiġi stabbilita struttura organizazzjativa gdida ghall-kumitat dwar is-servizzi finanzjarji (GU L 79, 24.3.2005, p. 9).</p>	
<p>Id-Direttiva 2008/25/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2002/87/KE dwar is-superviżjoni supplimentari ta' istituzzjonijiet ta' kreditu, impriżi tal-assigurazzjoni u ditti tal-investiment f'konglomerat finanzjarju, fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni (GU L 81, 20.3.2008, p. 40).</p>	
<p>Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Bankarja Ewropea), l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol) u l-Awtorità Superviżorja Ewropea (Awtorità Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).</p>	
<p>Id-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill Nru 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE (GU L 145, 30.4.2004, p. 1).</p>	6 snin
<p>Rettifika tad-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji li temenda d-Direttivi tal-Kunsill 85/611/KEE u 93/6/KEE u d-Direttiva 2000/12/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 93/22/KEE (GU L 45, 16.2.2005, p. 18).</p>	
<p>Emendata bi:</p> <p>Id-Direttiva 2006/31/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2006 li temenda d-Direttiva 2004/39/KE dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji, fir-rigward ta' certi limiti ta' żmien, GU L 114, 27.4.2006, p. 60.</p>	
<p>Id-Direttiva 2007/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' Settembru 2007 li temenda d-Direttiva tal-Kunsill 92/49/KEE u d-Direttivi 2002/83/KE, 2004/39/KE, 2005/68/KE u 2006/48/KE, fir-rigward tar-regoli ta' proċedura u l-kriterji ta' evalwazzjoni ghall-evalwazzjoni prudenzjali ta' akkwisti u żiediet fil-holdings fis-settur finanzjarju (GU L 247, 21.9.2007, p. 1).</p>	
<p>Id-Direttiva 2008/10/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 li temenda d-Direttiva 2004/39/KE dwar is-swieq fl-istumenti finanzjarji, fir-rigward tas-setgħat ta' implimentazzjoni konferiti lill-Kummissjoni (GU L 76, 19.3.2008, p. 33).</p>	

Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Bankarja Ewropea), l-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) u l-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).

Issupplimentata bi:

Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/73/KE tal-10 ta' Awwissu 2006 li timplimenta d-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill rigward ir-rekwiziti organizzattivi u l-kundizzjonijiet ta' hidma tal-kumpaniji tal-investiment u t-termini definiti ghall-għanjet ta' dik id-Direttiva (GU L 241, 2.9.2006, p. 26).

Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1287/2006 tal-10 ta' Awwissu 2006 li jimplimenta d-Direttiva 2004/39/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-obbligi tad-ditti ta' investiment li jżommu r-registri, ir-rapportaġġ tat-tranzazzjonijiet, it-trasparenza tas-suq, l-ammissjoni tal-strumenti finanzjarji għan-negożjar, u t-termini ddefiniti għall-finijiet ta' dik id-Direttiva (GU L 322M, 2.12.2008, p. 253-277).

Ir-Regolament (KE) Nru 924/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Settembru 2009 dwar il-hlas transkonfinali fil-Komunità u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 2560/2001 (GU L 266, 9.10.2009, p. 11).

6 snin

Id-Direttiva 2002/47/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Ġunju 2002 dwar arranġamenti finanzjarji kollaterali (GU L 168, 27.6.2002, p. 43).

6 snin

Emendata bi:

Id-Direttiva 2009/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li temenda d-Direttiva 98/26/KE dwar il-finalità ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli u d-Direttiva 2002/47/KE dwar arranġamenti finanzjarji kollaterali rigward sistemi konnessi u talbiet għal kreditu (GU L 146, 10.6.2009, p. 37).

6 snin

Ir-Rakkmandazzjoni tal-Kummissjoni 97/489/KE tat-30 ta' Lulju 1997 dwar it-transazzjonijiet permezz ta' strumenti elettronici ta' hlas u b'mod partikolari r-relazzjoni bejn min johrog u l-pussessur (GU L 208, 2.8.1997, p. 52).

6 snin

Id-Direttiva 97/9/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-3 ta' Marzu 1997 dwar skemi ta' kumpens ghall-investitur (GU L 84, 26.3.1997, p. 22).

6 snin

Id-Direttiva 98/26/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-19 ta' Mejju 1998 dwar finalità ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli (GU L 166, 11.6.1998, p. 45).

6 snin

Emendata bi:

Id-Direttiva 2009/44/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Mejju 2009 li temenda d-Direttiva 98/26/KE dwar il-finalità ta' settlement fis-sistemi ta' settlement ta' pagamenti u titoli u d-Direttiva 2002/47/KE dwar arranġamenti finanzjarji kollaterali rigward sistemi konnessi u talbiet għal kreditu (GU L 146, 10.6.2009, p. 37).

Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Bankarja Ewropea), l-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol) u l-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).

Id-Direttiva 2010/78/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li temenda d-Direttivi 98/26/KE, 2002/87/KE, 2003/6/KE, 2003/41/KE, 2003/71/KE, 2004/39/KE, 2004/109/KE, 2005/60/KE, 2006/48/KE, 2006/49/KE u 2009/65/KE fir-rigward tas-setgħat tal-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Bankarja Ewropea), l-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensionijiet tax-Xogħol) u l-Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tat-Titoli u s-Swieq) (GU L 331, 15.12.2010, p. 120).	4 snin
Ir-Regolament (UE) Nru 1093/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Bankarja Ewropea) u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/78/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 12).	4 snin
Ir-Regolament (UE) Nru 1095/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 li jistabbilixxi Awtoritā Superviżorja Ewropea (Awtoritā Ewropea tat-Titoli u s-Swieq), u li jemenda d-Deċiżjoni Nru 716/2009/KE u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2009/77/KE (GU L 331, 15.12.2010, p. 84).	4 snin
Ir-Regolament (UE) Nru 1092/2010 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Novembru 2010 dwar is-sorveljanza makroprudenzjali tal-Unjoni tas-sistema finanzjarja u li jistabbilixxi Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (GU L 331, 15.12.2010, p. 1).	4 snin
Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) Nru 1096/2010 tas-17 ta' Novembru 2010 li jagħti lill-Bank Ċentrali Ewropew kompiti spċifici rigward il-funzjonament tal-Bord Ewropew dwar ir-Riskju Sistemiku (GU L 331, 15.12.2010, p. 162).	4 snin
Leġiżlazzjoni dwar il-ġbir ta' informazzjoni statistika (l-Artikolu 6.1 tal-mandat)	
Ir-Regolament (KE) Nru 25/2009 tal-Bank Ċentrali Ewropew tad-19 ta' Diċembru 2008 dwar il-karta tal-bilanč tas-settur tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (Riformulazzjoni) (BCE/2008/32) (GU L 15, 20.1.2009, p. 14).	4 snin
Emendat bi:	
Ir-Regolament (UE) Nru 883/2011 tal-25 ta' Awwisu 2011 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 25/2009 dwar il-karta tal-bilanč tas-settur tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji (Riformulazzjoni) (BCE/2008/32) (GU L 228, 3.9.2011, p. 13).	
Ir-Regolament (KE) Nru 63/2002 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-20 ta' Diċembru 2001 dwar statistika fuq rati ta' imghax applikati mill-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji għal depožiti u self għal familji u korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BCE/2001/18) (GU L 10, 12.1.2002, p. 24).	4 snin
Emendat bi:	
Ir-Regolament (UE) Nru 674/2010 tal-Bank Ċentrali Ewropew tat-23 ta' Lulju 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 63/2002 (BCE/2001/18) dwar l-istatistika fir-rigward tar-rati tal-imghax applikati mill-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji għal depožiti u self fil-konfront ta' households u korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BCE/2010/7) (GU L 196, 28.7.2010, p. 23).	
Ir-Regolament (KE) Nru 290/2009 tal-Bank Ċentrali Ewropew tal-31 ta' Marzu 2009 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 63/2002 (BCE/2009/18) dwar l-istatistika fir-rigward tar-rati tal-imghax applikati mill-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji għal depožiti u self fil-konfront ta' households u korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BCE/2009/7) (GU L 94, 8.4.2009, p. 75).	
Ir-Regolament tal-Bank Ċentrali Ewropew Nru 2181/2004 tas-16 ta' Diċembru 2004, li jemenda r-Regolament (KE) Nru 2423/2001 (BCE/2001/13) dwar il-karta tal-bilanč ikkonsolidata tas-settur tal-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji u r-Regolament (KE) Nru 63/2002 (BCE/2001/18) dwar l-istatistika dwar ir-rati tal-imghax applikati mill-istituzzjonijiet finanzjarji monetarji fuq id-depožiti u s-self miżnuma mill-familji u l-korporazzjonijiet mhux finanzjarji (BCE/2004/21) (GU L 371, 18.12.2004, p. 42).	
Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BCE/2007/9 tal-1 ta' Awwissu 2007 fuq statistika monetarja, ta' istituzzjonijiet finanzjarji u tas-suq (riformulazzjoni) (GU L 341, 27.12.2007, p. 1).	4 snin

Rettifika tal-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2007/9 tal-1 ta' Awwissu 2007 fuq statistika monetarja, ta' istituzzjonijiet finanzjarji u tas-suq (riformalazzjoni) (GU L 84, 26.3.2008, p. 393).

Emendata bi:

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2008/31 tad-19 ta' Diċembru 2008 li temenda l-Linja Gwida BČE/2007/9 fuq statistika monetarja, ta' istituzzjonijiet finanzjarji u tas-suq (riformalazzjoni) (GU L 53, 26.2.2009, p. 76).

Linja Gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2009/23 tal-4 ta' Diċembru 2009 li temenda l-Linja Gwida BČE/2007/9 fuq statistika monetarja, ta' istituzzjonijiet finanzjarji u tas-suq (GU L 16, 21.1.2010, p. 6).

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2011/13 tal-25 ta' Awwissu 2011 li temenda l-Linja Gwida BČE/2007/9 fuq statistika monetarja, ta' istituzzjonijiet finanzjarji u tas-suq (GU L 228, 3.9.2011, p. 37).

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2007/7 tal-21 ta' Novembru 2002 dwar ir-rapporti tal-istatistika meħtieġa mill-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji għal kull kwart tas-sena (GU L 334, 11.12.2002, p. 24).

4 snin

Emendata bi:

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2005/13 tas-17 ta' Novembru 2005 li temenda l-Linja Gwida BČE/2002/7 dwar l-obbligi ta' rappurtar tal-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali (GU L 30, 2.2.2006, p. 1).

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2006/6 tal-20 ta' April 2006 li temenda l-Linja Gwida BČE/2002/7 dwar l-obbligi ta' rappurtar tal-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali (GU L 115, 28.4.2006, p. 46).

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2007/13 tal-15 ta' Novembru 2007 li temenda l-Linja Gwida BČE/2002/7 dwar l-obbligi ta' rappurtar tal-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali (GU L 311, 29.11.2007, p. 47).

Il-Linja gwida tal-Bank Ċentrali Ewropew BČE/2008/6 tas-26 ta' Awwissu 2008 li temenda l-Linja Gwida BČE/2002/7 dwar l-obbligi ta' rappurtar tal-istatistika tal-Bank Ċentrali Ewropew fil-qasam tal-kontijiet finanzjarji trimestrali (GU L 259, 27.9.2008, p. 12).

Dikjarazzjoni mid-delegazzjoni tal-UE

Meta tevalwa l-ħarsien tal-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 8(3), l-UE se tagħti attenzjoni partikolari għall-adozz-joni tar-regoli tal-UE dwar il-hasil tal-flus u ghaz-żamma ta' konformità magħhom.

Dikjarazzjoni mid-delegazzjoni ta' San Marino

Ir-Repubblika ta' San Marino tikkonferma l-impenn kontinwu tagħha għat-trasparenza u fil-ġlieda ta' kontra l-hasil tal-flus u l-iffinanzjar tat-terrorizmu b'kooperazzjoni mill-qrib mal-korpi internazzjonali rilevanti u taħt il-monitoraġġ tagħhom.

Fir-rigward tal-Artikolu 9, ir-Repubblika ta' San Marino tispera li l-istituzzjonijiet finanzjarji tagħha jista' jkollhom aċċess għas-sistemi ta' sald u ħlas interbankarji u tat-titoli fl-Ewropa, fid-dawl tar-rilevanza tiegħu għall-istabbiltà tas-settur finanzjarju domistik.

Barra minn hekk, fid-dawl tal-proċess ta' allinjament mad-Direttivi rilevanti tal-UE, ir-Repubblika ta' San Marino tenfasizza l-importanza li jkollha aċċess għall-operazzjonijiet ta' rifinanzjament tal-Eurosistema (anke permezz ta' arrangamenti specjalni mal-Bank Ċentrali Ewropew) sabiex jiġu pprovduti strumenti ta' likwiditā ta' urgenza għall-istituzzjonijiet finanzjarji tar-Repubblika ta' San Marino.
